



Booking a Flight

French Conversation



Find more language-learning resources on
johnjds.co.uk/ablas



Conversation with translation

English	French
Mark and Lisa are trying to find a flight for their holiday to Madrid, and are searching online for one that fits their busy schedule.	Mark et Lisa essaient de trouver un vol pour leurs vacances à Madrid, et recherchent en ligne celui qui correspond à leur emploi du temps chargé.
Mark: We need to find a flight in the morning, but I can't seem to find any available at the airport closest to us.	On doit trouver un vol le matin, mais j'arrive pas à en trouver de disponible à l'aéroport le plus proche de nous.
Lisa: That's annoying. I'd rather not go to an airport further away.	Que c'est ennuyeux. Je préfère pas aller dans un aéroport plus éloigné.
Mark: How about this flight at 1 o'clock?	Et ce vol à 13h ?
Lisa: That'll be too late. We've booked a walking tour in the afternoon and we won't get there in time. Are you sure there are no flights in the morning?	Ce sera trop tard. On a réservé une visite à pied dans l'après-midi et on y arrivera pas à temps. Tu es sûr qu'il y a pas de vols le matin ?
Mark did another search for flights in the morning with no luck.	Mark a fait une autre recherche de vols le matin sans succès.
Mark: We could always reschedule the walking tour for later in the afternoon.	On pourrait toujours replanifier la visite à pied plus tard dans l'après-midi.
Lisa: That's true. But we can't leave it too late though – we've got a dinner reservation in the evening.	C'est vrai. Mais on peut pas la faire trop tard – on a une réservation pour le dîner le soir.
Mark checked the booking they made for the walking tour, and clicked on "Change Booking."	Mark a vérifié la réservation qu'ils ont faite pour la visite à pied et a cliqué sur "Modifier la réservation".
Mark: There's a slot available later in the afternoon, which means it'll finish about half an hour before our dinner reservation.	Il y a un créneau disponible plus tard dans l'après-midi, ça veut dire qu'il se terminera environ une demi-heure avant notre réservation pour le dîner.
Lisa: Do you think that'll give us enough time to get to the restaurant?	Tu penses que ça nous laissera suffisamment de temps pour nous rendre au restaurant ?

Mark:	It'll be fine, Lisa. The restaurant is only a 15-minute walk from where the tour ends.	Tout ira bien, Lisa. Le restaurant se trouve qu'à 15 minutes à pied de l'endroit où la visite se termine.
Lisa:	I see, let's do that then. Once Mark updated the booking for the walking tour, he checked the flights available in the afternoon.	Je vois, on fait ça alors. Une fois que Mark a mis à jour la réservation pour la visite à pied, il a vérifié les vols disponibles dans l'après-midi.
Mark:	The earliest flight is at 1 o'clock. Shall we book that one?	Le premier vol est à 13h. On va réserver celui-là ?
Lisa:	Yeah, I think that's the best flight available. Mark then clicked the option to book the flight, entering in their details. They then needed to choose their seats on the plane.	Ouais, je pense que c'est le meilleur vol disponible. Mark a ensuite cliqué sur l'option de réservation du vol, en saisissant leurs coordonnées. Ils devaient ensuite choisir leurs sièges dans l'avion.
Lisa:	Can we sit near the front of the plane?	Est-ce qu'on peut nous asseoir près de l'avant de l'avion ?
Mark:	Those seats are quite expensive to book; I think it'll be better if we sat further back.	Ces sièges sont assez chers à réserver ; je crois que ce sera mieux si on nous assoit plus en arrière.
Lisa:	I'd rather not sit too far back, otherwise it might take a while to get off the plane, especially if it's busy.	Je préfère pas m'asseoir trop en arrière, sinon ça pourrait prendre un bon moment pour descendre de l'avion, surtout s'il y a beaucoup de monde.
Mark:	I wouldn't worry about that; we have enough time. How about these seats? They're in the middle of the plane.	Je m'inquiétera pas pour ça ; on a assez de temps. Et ces sièges peut-être ? Ils sont au milieu de l'avion.
Lisa:	Sure, let's book those. With everything decided, Mark and Lisa could now go on their holiday.	Bien sûr, on les réserve. Une fois tout décidé, Mark et Lisa pouvaient maintenant partir en vacances.

Vocab review

<input checked="" type="checkbox"/> English	French
<input type="checkbox"/> flight	vol
<input type="checkbox"/> holiday	vacances
<input type="checkbox"/> airport	aéroport
<input type="checkbox"/> walking	randonnée
<input type="checkbox"/> reservation	réservation